

CONTRACT SECTORIAL DE PRODUSE  
nr. \_\_\_\_\_ data \_\_\_\_\_

**1. Partile contractante.**

În temeiul Legii nr 99/2016, privind achizițiile sectoriale, s-a încheiat prezentul contract de produse,

**Intre**

Compania Locala de Termoficare COLTERM SA Timisoara, Str. Episcop Joseph Lonovici, Nr. 4, cod 300092, Jud Timis, telefon nr. 0256/434614, fax nr. 0256/431616 inregistrata la Registrul Comertului cu nr.J35/185/19.01.2004, cod unic de inregistrare RO 16063013, cont RO77RNCB0249009865630001,BCR Timișoara reprezentata prin Serpe Emil - Director General, in calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

....., Loc..... Str.....,  
Nr....., telefon nr....., fax nr....., email:....., inregistrata la Registrul Comertului cu nr. J ....., cod unic de inregistrare ....., cont IBAN....., Banca....., reprezentata prin.....-functia....., în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

**2. Definiții.**

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse – *“Electrovalva gaz cu închidere rapidă, inclusiv Detectoare de gaz”*, cuprinse în Anexa nr. 1 la prezentul contract, pe care furnizorul se obliga, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea și servicii de proiectare montaj și montajul care revin furnizorului prin contract.
- f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. destinație finală - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. forța majoră - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut impredictibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor

de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. zi - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare.**

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit .

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul contractului.**

4.1. Furnizorul se obligă să furnizeze, “ *Electrovalva gaz cu închidere rapidă, inclusiv Detectoare de gaz (proiectare, livrare și montaj echipament pentru Echipare CET Freidorf* ”, conform Anexei nr. 1 la contract, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Achizitorul se obligă să plătească furnizorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de furnizare “ *Electrovalva gaz cu închidere rapidă, inclusiv Detectoare de gaz (proiectare, livrare și montaj echipament pentru Echipare CET Freidorf*”.

#### **5. Prețul contractului.**

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate la destinația finală, inclusiv servicii de proiectare și montaj, platibil furnizorului de către achizitor este de ..... lei fără TVA, conform propunerii financiare, Anexa nr. 1 la contract, la care se adaugă ..... lei TVA ( 19% ). Prețul contractului include valoarea produselor, amabalajul, transportul la CET Freidorf, str. Valig, nr.5 , asigurarea și toate taxele legale aferente și servicii de proiectare și montaj.

5.2. Prețul contractului este ferm și neajustabil pe toată perioada de derulare a contractului.

#### **6. Durata contractului.**

6.1. Durata prezentului contract este de ( maxim 30 ) zile, adică de la data de ....., până la data de .....

6.2. Prezentul contract încetează să producă efecte după îndeplinirea obligațiilor contractuale de către părțile contractante.

6.3. Executarea contractului începe după semnarea lui de ambele părți.

#### **7. Documentele contractului.**

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) propunerea financiară, Anexa nr. 1 la contract;
- b) propunerea tehnică, Anexa nr. 2 la contract;
- c) caietul de sarcini nr. 14441/20.06.2018, Anexa nr. 3 la contract;
- d) Convenția de Securitatea și sănătate în muncă , SU și Protecția Mediului, Anexa nr.4 la contract.
- e) orice acte adiționale la contract, dacă părțile contractante vor consimți să semneze astfel de documente.

#### **8. Obligațiile principale ale furnizorului**

8.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la locul de montaj din CET Freidorf, Str. Valig, Nr.5, Timisoara și să presteze serviciile la standardele și performanțele solicitate în caietul de sarcini, Anexa nr. 3 la contract și prezentate în propunerea tehnică Anexa nr. 2 la contract.

8.2. Furnizorul se obliga sa livreze produsele inclusiv serviciile (proiectare ,montaj, punere in functiune) in termenul de la art. 6.1. din contract.

8.3. Furnizorul se obliga sa despagubeasca achizitorul impotriva oricaror:

- reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate; si

- daune – interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de achizitor.

8.4. Furnizorul are obligatia de a comunica orice modificare a numarului de cont sau a oricaror elemente care ar putea influenta buna desfasurare a operatiunilor financiar – bancare intre partile contractante, in termen de maxim 3 zile de la eventuala lor modificare.

8.5. Furnizorul are obligatia de a se asigura ca personalul propriu delegat va respecta, pe teritoriul Companiei Locale de Termoficare COLTERM SA Timisoara, legislatia de sanatate si securitate in munca, situatii de urgenta, protectia mediului si gestionarea deseurilor in vigoare.

8.6. Personalul propriu / delegat al furnizorului are obligatia, ca pe teritoriul Companiei Locale de Termoficare COLTERM SA Timisoara, sa actioneze cu atentie si responsabilitate astfel incat sa evite orice agresiune asupra mediului prin poluarea apei, aerului, solului. Pentru orice eveniment de mediu provocat de acesta pe teritoriul Companiei Locale de Termoficare COLTERM SA Timisoara (pierderi de combustibil, lubrifianti sau alte lichide periculoase de la mijloacele auto folosite), furnizorul are obligatia de a interveni imediat si de a anunta achizitorul, iar limitarea si inlaturarea efectelor se va face prin actiunea si pe cheltuiala furnizorului.

8.7. Sa asigure transportul produselor la locul de montaj din CET Freidorf, Str. Valig, Nr.5, Timisoara, pretul transportului fiind inclus in pretul contractului.

8.8. Sa numeasca responsabil de contract pentru relatia cu achizitorul si sa-l comunice la Directia Productie de la Achizitor.

8.9. Furnizorul se obliga sa intocmeasca si sa predea achizitorului Proiectul de montaj. Proiectul va evidentia in mod explicit atat locurile exacte de montaj pentru electrovalva si pentru detectoarele de gaz, cat si traseul de cabluri aferent.

8.10. Furnizorul va depune/transmite factura prin registratura Companiei Locale de Termoficare COLTERM SA , Timisoara dupa efectuarea receptiei.

8.11. Furnizorul are obligatia de a realiza serviciile/lucrarile prevazute la Cap.4 Nomenclatorul Serviciilor/Lucrarilor, din caietul de sarcini, anexa nr.3 la contract.

8.12 - Furnizorul va incheia cu achizitorul Conventia de Securitate si Sanatate in Munca ,SU si Protectia Mediului (Anexa nr.4 la contract) prin care furnizorul se obliga sa respecte legislatia in vigoare privind sanatatea si securitatea in munca si SU, precum si legislatia in vigoare privind protectia mediului pe toata durata contractului pe teritoriul Compania Locala de Termoficare COLTERM SA.

## **9. Obligatiile principale ale achizitorului.**

9.1. Achizitorul se obliga sa achizitioneze, respectiv sa cumpere produsele si serviciile care fac obiectul prezentului contract si sa plateasca pretul convenit in prezentul contract.

9.2. Achizitorul se obliga sa receptioneze produsele si serviciile conform art. 11.2. din contract.

9.3. Achizitorul are obligatia de a efectua plata catre furnizor, in lei prin OP, in baza facturii emise de furnizor, in termen de 60 de zile de la data inregistrarii facturii la achizitor cu conditia ca produsele sa nu fie respinse in urma efectuarii receptiei.

9.4. Achizitorul are obligatia de a comunica orice modificare a numarului de cont sau a oricaror elemente care ar putea influenta buna desfasurare a operatiunilor financiar - bancare intre partile contractante, in termen de maxim 3 zile de la eventuala lor modificare.

9.5. Achizitorul nu acorda furnizorului avans.

9.6. Achizitorul se obliga sa numeasca responsabil de contract si sa-l comunice furnizorului.

9.7. Achizitorul va asigura accesul proiectantului/executantului in zona de lucru (CET Freidorf) in baza completarii formelor de lucru (Autorizatie de lucrari mecanice/electrice)

9.8 Achizitorul va incheia cu furnizorul Conventia de Securitatea si sănătate in muncă , SU si Protectia Mediului, Anexa nr.4 la contract.

### **10. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor.**

10.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reuseste sa-și îndeplineasca obligațiile asumate prin contract privind livrarea si / sau înlocuirea produselor si prestarea serviciilor, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din valoarea contractului, pentru fiecare zi de intarziere, pana la indeplinirea efectiva a obligatiilor. Valoarea penalităților nu va depăși valoarea contractului.

10.2. In cazul in care achizitorul nu onoreaza facturile in termenul prevazut la art. 9.3. din contract, atunci este de drept in intarziere si va plati penalitati de intarziere de 0,01% din valoarea facturii neonorate la plata, pentru fiecare zi de intarziere fata de termenul contractual de efectuare a platii. Penalitatile de intarziere nu vor depasi valoarea facturii neonorate la plata.

10.3. Pentru prejudiciile produse părților contractante prin nerespectarea obligatiilor asumate, părțile contractante pot percepe partenerului de contract daune, conform reglementărilor legale în vigoare, până la acoperirea prejudiciului produs, la valori demonstrabile cu documente.

10.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a opta pentru rezoluțiunea unilaterală a contractului, în condițiile unui pact comisoriu, în cazul neîndeplinirii de către furnizor a cel puțin uneia dintre următoarele obligații

(1) Furnizarea produselor, conform prevederilor art. 8.1. din contract;

(2) Respectarea termenului de livrare, conform prevederilor art. 8.2. din contract;

(3) Remedierea neconcordantelor constatate cu ocazia receptiei, in conformitate cu prevederile art. 11.3 din contract;

Furnizorul este de drept în întârziere la împlinirea termenului stabilit pentru executarea obligațiilor mai sus menționate.

### *Clauze specifice*

#### **11. Receptie, inspectie si teste**

11.1. Achizitorul are dreptul de a inspecta si testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile tehnice din propunerea tehnica Anexa nr. 2 la contract.

11.2. Receptia produselor se va face la CET Freidorf, Str. Valig, Nr.5, Timisoara, dupa montarea si punerea in functiune a acestora prin intocmirea unui proces verbal de receptie la terminarea prestarii serviciilor, pe baza documentelor precizate la art. 13.2. din contract.

11.3. Dacă vreunul din produse si serviciile aferente nu corespunde cerintelor din contract, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului de a remedia neconformitățile in termenul convenit.

11.4. Dreptul achizitorului de a inspecta si de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea reprezentanților achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

11.5. Prevederile clauzelor 11.1.- 11.6. nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevazute în contract.

#### **12. Ambalare și marcare.**

12.1. Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea sa facă fata, la manipularea dura din timpul transportului, tranzitului, în asa fel încât sa ajungă în buna stare la destinația finala.

12.2. Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției sunt incluse în pret si rămân în proprietatea achizitorului.

12.3. Modul de ambalare al produselor va fi corespunzator pentru a asigura protectia la manipulare si transport (conditii de temperatura, umiditate), dar in acelasi timp, va fi optimizat

astfel incat sa genereze un volum cat mai redus de deseuri de ambalaje. Daca este posibil pentru ambalare se vor utiliza materiale reciclabile.

12.4 Produsele achizitionate trebuie sa respecte legislatia in vigoare in ceea ce priveste clasificarea, ambalarea si etichetarea specifica categoriei de produse.

### **13. Livrarea, montajul, punere in functiune a produsului și documentele care însoțesc produsele.**

13.1. Furnizorul are obligația de livra, monta și pune în funcțiune produsele la destinația finală din CET Freidorf, Str. Valig, Nr.5, Timisoara respectând termenul de la art. 8.2. din contract.

13.2. Furnizorul are obligația de a transmite achizitorului la recepție după montarea și punerea în funcțiune a produselor următoarele documente în limba română:

- a) Proiect de montaj,
- b) Deviz de lucrari,
- c) Declaratie de conformitate pentru produse,
- d) Documentatia tehnica a produselor,
- e) Certificat de garantie,
- f) Buletine de verificare/reglare,
- g) Proces-verbal de punere in functiune,
- h) Factura fiscala

13.3. Livrarea produselor și prestarea serviciilor se consideră a fi încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

### **14. Asigurări.**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, depozitare, transport și livrare.

### **15. Perioada de garanția acordată produselor.**

15.1. (1) Furnizorul are obligația de a garanta ca produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta ca toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și ca acestea vor funcționa în condiții normale de funcționare.

(2) Furnizorul are obligația de a garanta că fabricarea produselor se face conform specificațiilor tehnice.

15.2. Termenul de garanție pentru produse, va fi de .....( minim 12) luni de la punerea în opera, dar nu mai mic decât garanția oferită de producător.

Termenul de garanție pentru montaj, va fi de .....( minim 12) luni de la data întocmirii procesului-verbal de punere în funcțiune.

15.3 Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, la fax / telefon nr. .... orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu aceasta garanție.

15.4 La primirea unei astfel de notificări furnizorul are obligația de a se prezenta la sediul achizitorului în maxim 48 de ore de la sesizarea (notificarea) în scris făcută de achizitor, cu excepția zilelor nelucratoare – pentru care termenul se decalază corespunzător, pentru a constata defecțiunea / neconformitățile împreună cu achizitorul și de a înlocui pe cheltuiala sa produsul defect, din vina sa, în maxim 10 zile de la notificarea achizitorului.

15.5. Produsele care în cadrul perioadei de garanție le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produselor.

15.6. Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze neconformitatea în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

15.7. Dacă în urma unor incidente, accidente, avarii, deranjamente sau funcționari neconforme ale produselor sau instalației care include produsul, se poate face dovada existenței printre cauzele

evenimentelor mentionate anterior a neconformitatilor produselor cu calitatea contractata sau existenta de vicii ascunse, atunci furnizorul va raspunde pentru acest lucru in conformitate cu concluziile unei comisii de analiza a respectivelor evenimente. În componența comisiei de analiză vor fi solicitați să facă parte și reprezentanții furnizorului și achizitorului.

15.8. Achizitorul are obligatia sa manipuleze, sa depoziteze, sa conserve, sa foloseasca si sa intretina produsele, conform prevederilor legale si prescriptiilor (instructiunilor) date de furnizor. Furnizorul nu raspunde pentru deficiente aparute ca urmare a nerespectarii acestor prescriptii de catre achizitor.

## **16. Ajustarea pretului contractului.**

16.1. Preturile unitare precum si pretul total mentionat in Anexa nr. 1 sunt preturi ferme pe toata durata de indeplinire a contractului.

## **17. Întârzieri în îndeplinirea contractului.**

17.1. Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul in termenul prevazut la art. 8.2. din contract.

17.2. Daca pe parcursul indeplinirii contractului furnizorul nu respecta termenul de la art.8.2. acesta are obligatia de a notifica inainte cu 5 zile , achizitorul. Modificarea termenului asumat in contract se face cu acordul partilor prin act aditional.

17.3. In afara cazului prevazut la art. 19 si a celui in care achizitorul este de acord cu modificarea termenului de indeplinire a contractului, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului, conform prevederilor art. 10.1. din contract.

## **18. Amendamente.**

18.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a uza in mod justificat de prevederile art. 17.2. din contract, prin incheierea unui act adițional.

## **19. Forta majoră.**

19.1. Forta majoră este constatată de o autoritate competenta.

19.2. Forta majoră exonereaza părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează. Forta majora, dovedita cu acte, apara de raspundere partea care o invoca, in conditiile legii.

19.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților pana la apariția acesteia.

19.4. Partea contractantă care invoca forta majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și sa ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5. In termen de 15 zile de la data aparitiei fortei majore, partea care a invocat-o are obligatia de a trimite celeilalte parti contractuale documentele atestatoare a situatiei de forta majora, documente elaborate de autoritatea competenta, in functie de natura situatiei.

19.6. Contractul va fi reluat dupa trecerea perioadei de actiune a factorului perturbator. Daca actiunea factorului perturbator dureaza mai mult de 60 de zile, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de drept a prezentului contract, fara ca vreuna din parti sa poata pretinde celeilalte daune – interese.

## **20. Incetarea contractului.**

20.1. Prezentul contract încetează de drept prin ajungerea la termen.

20.2. Contractul poate înceta cu acordul ambelor parti contractante, fara despagubiri.

## **21. Soluționarea litigiilor.**

21.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe ori mediere, orice neînțelegere sau disputa care se poate ivi între ei în cadrul sau în legatura cu îndeplinirea contractului.

21.2. Dacă în termen de 15 de zile de la începerea tratativelor de conciliere, soluționarea pe cale amiabilă nu este posibilă, litigiile urmează să fie soluționate de către instanțele judecătorești din localitatea achizitorului, potrivit legislației române în vigoare.

## 22. Limba care guvernează contractul.

22.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

## 23. Comunicări.

23.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

23.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

23.3. Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării în maxim 2 zile.

## 24. Legea aplicabilă contractului.

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 25. Prevederi finale

25.1 Prevederile contractuale referitoare la același aspect dar tratate în cuprinsul unor articole distincte din contract, vor fi complet definite prin cumularea prevederilor respectivelor articole.

25.2 Contractul va fi semnat și ștampilat pagină cu pagină de ambele părți contractante. Numele și prenumele persoanelor care sunt împuternicite să semneze contractul vor fi înscrise în clar pe ultima pagină a contractului și pe fiecare anexă a sa.

25.3 Orice schimbare de adresă a uneia din părțile contractante va fi comunicată partenerului de contract, în termen de maxim 24 de ore.

25.4 Contractul, împreună cu anexele lui conține \_\_ pagini.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, ....., prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor

Prestator

(semnătura autorizată)

(semnătura autorizată)

LS

LS

## Model contract de furnizare

Director Comercial  
Rușeș Ivan

Oficiul Juridic  
Crișenescu Claudia

Sef Departament-Departament Achizitii  
Ivan Daniela

Expert Achizitii  
Wachter Adriana

**CONVENȚIE**  
**de securitate-sănătate în muncă, prevenirea situațiilor de urgență, protecția mediului**

Anexă la contractul nr. \_\_\_\_\_, încheiată azi \_\_\_\_\_  
în baza Legii securității și sănătății în muncă nr. 319/2006, cu modificările și completările ulterioare și a Normelor Metodologice de aplicare a acesteia, respectiv HG nr.1425/2006, cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr.307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, cu modificările și completările ulterioare, a OUG nr.195/2005 privind protecția mediului, cu modificările și completările ulterioare, a instrucțiunilor proprii de sănătate și securitate în muncă, ale celor două părți semnate, între Compania Locala de Termoficare COLTERM S.A Timișoara, în calitate de Beneficiar și ..... în calitate de Prestator, pentru **Servicii de „Montaj electrovalva de gaz cu închidere rapidă și detectoare de gaz”**, ce se va realiza, la sediile/ punctele de lucru ale Colterm SA, prevăzute în contract, în perioada \_\_\_\_\_

În vederea asigurării condițiilor de muncă, a prevenirii accidentelor de muncă și a îmbolnăvirilor profesionale, a prevenirii incendiilor și a începuturilor de incendii, a protecției mediului precum și pentru stabilirea răspunderilor celor două organizații având calitatea de Beneficiar și respectiv, Prestator, în cazul producerii unor accidente de muncă, incendii sau poluarea mediului, între părțile contractante se stabilesc următoarele obligații și răspunderi:

**CAPITOLUL I. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI**

1. Beneficiarul va permite accesul personalului Prestatorului, numai după efectuarea cu acesta a unui instructaj general și după caz, a unui specific locului de muncă unde Prestatorul desfășoară controlul. Conținutul instructajului se stabilește de comun acord între Beneficiar și Prestator (se vor introduce: riscurile existente, măsurile de prevenire a lor, condițiile obligatorii de mediu, gestionarea deșeurilor și situații de urgență). Instructajul va fi efectuat de un reprezentant al Achizitorului împreună cu conducătorul echipei Prestatorului – în calitate de reprezentant al Prestatorului și va fi consemnat într-un proces-verbal, în conformitate cu anexa la prezenta convenție.

2. Beneficiarului îi revine sarcina, prin șefii entităților să monitorizeze modul în care personalul delegat al Prestatorului respectă cerințele de: sănătate-securitate în muncă, de prevenirea situațiilor de urgență și protecția mediului, specifice zonei de lucru care i-a fost repartizată.

3. Orice neregulă va fi adusă la cunoștința conducătorului echipei Prestatorului. În cazul constatării unor abateri care pun în pericol viața personalului din zonă, Beneficiarul va dispune imediat sistarea activității Prestatorului și evacuarea personalului sosit din partea Prestatorului, până la asigurarea condițiilor normale de lucru.

4. Beneficiarul va permite execuția lucrărilor contractate numai după încheierea procesului-verbal de predare – primire a zonei de lucru.

5. Beneficiarul va preda prestatorului zona de lucru care face obiectul contractului numai după ce a evacuat din zona protejată toate materialele proprii : produse inflamabile, explozibile, toxice, etc.

6. În cazul unor lucrări în zone de lucru ce nu pot fi delimitate în spațiu de instalațiile în funcțiune sau de elemente ale instalațiilor în funcțiune, beneficiarul va efectua supravegherea permanentă a lucrărilor prevăzute în contract.

## CAPITOLUL II. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

1. Prestatorul răspunde de asigurarea personalului de specialitate pentru lucrările contractate, special instruit de el. Prestatorul raspunde de calificarea profesională a acestora, de autorizări specifice și de efectuarea instructajelor de securitate în muncă (specifice încadrărilor detinute de către acestia - periodicitate, conținut, etc.), situații de urgență și protecția mediului.

2. Prestatorul va asigura instruirea personalului propriu privind normele de securitatea în muncă referitoare la responsabilitățile de prestator.

3. Coordonatorul echipei Prestatorului este unicul responsabil asupra : tuturor măsurilor tehnice ce privesc locația repartizată membrilor echipei Prestatorului, a măsurilor organizatorice de supraveghere a echipei, a disciplinei membrilor echipei, a schimbărilor survenite în activitate, precum și de aplicarea cu strictețe a tuturor cerințelor de securitate în muncă, prevenirea situațiilor de urgență și protecția mediului în cadrul activității desfășurate.

4. În cazul în care lucrarea contractată se execută asupra unor instalații în funcțiune sau în imediata lor apropiere, prestatorul va nominaliza persoana care va îndeplini funcția de supraveghetor. În acest caz, orice modificare în componența echipei se va face cu acordul reprezentantului Beneficiarului și numai după efectuarea instructajului specific cu noul lucrător.

5. Prestatorul, prin conducătorul echipei Prestatorului, va comunica zilnic responsabilului de contract din partea Beneficiarului începerea și întreruperea lucrărilor pe care le prestează.

6. Prestatorul va asigura dotarea echipei cu mijloacele necesare: EIP, scule, dispozitive, mijloace și echipamente de protecție, precum și alte materiale pentru delimitarea materială a zonei de lucru (împrejmuiri, indicatoare de securitate, interzicere, avertizare, informare), specifice lucrărilor prestate, pentru prestarea serviciilor în condiții de securitate a personalului.

7. Prestatorul răspunde de respectarea cerințelor legale și a instrucțiunilor de securitate și sănătate în muncă, a cerințelor privind prevenirea situațiilor de urgență, protecția mediului și gestionarea deșeurilor, pe toată perioada de derulare a contractului.

8. Prestatorul va interzice personalului propriu delegat în COLTERM SA, acționarea sau manipularea instalațiilor, utilajelor, echipamentelor etc., ale Beneficiarului, fără acordul scris al acestuia.

9. Depanarea mijloacelor de transport și ale diferitelor utilaje nu se va face pe traseele de acces stabilite de comun acord.

10. Formațiile de lucru ale prestatorului ce prestează servicii în cadrul instalațiilor COLTERM SA Timișoara sunt obligate să respecte riguros tehnologia pentru aceste servicii și să nu recurgă la improvizații.

**11. Membrii echipei sositi în organizatie din partea Prestatorului, vor anunța imediat Beneficiarul, în cazul în care identifica sau produc evenimente ce contravin cerințelor de standard și de reglementare referitoare la sănătate-securitate în munca, situații de urgență, protecția mediului ( început de incendiu, eveniment ssm, poluare accidentală, etc.). În cazul producerii unui astfel de eveniment , Beneficiarul va fi anunțat imediat și telefonic, dacă situația o impune, prin dispecer producție (telefon: 0256\_308\_315; 0741103499) sau dispecer distribuție (telefon:0256\_494\_133; 0745346754 ).**

## CAPITOLUL .III. OBLIGAȚII COMUNE

1. Traseele pentru accesul personalului, aprovizionarea materialelor, circulația mijloacelor de transport prestatorului la locurile de muncă ale acestuia se stabilesc de beneficiar împreună cu prestatorul; pe aceste trasee, personalul prestatorului va respecta regulile și indicatoarele de circulație.

2. Viteza maximă de circulație a mijloacelor de transport și utilajelor în incinta unității va fi de 5 Km/h iar în interiorul depozitelor 2 Km/h și numai pilotate.

3. Deplasarea membrilor echipei personalului prestatorului, la și între locațiile, se va realiza cu mijloacele de transport puse la dispoziție de către Prestator.

4. La prestarea serviciilor care se desfășoară în vecinătatea ariilor unde se pot produce explozii, incendii, degajări de substanțe toxice, ori dacă se desfășoară în imediata apropiere a

utilajelor sub tensiune, a stațiilor și cablurilor de înaltă tensiune, a conductelor de gaze și a traseelor sub presiune, asigurarea măsurilor de securitate și sănătate în muncă, situații de urgență și protecția mediului, se realizează atât înainte, în timpul și cât la încheierea lucrărilor, și revine atât Beneficiarului cât și Prestatorului.

#### **CAPITOLUL IV. COMUNICAREA, CERCETAREA ȘI ÎNREGISTRAREA ACCIDENTELOR**

1. Comunicarea unui eveniment produs se va face de către angajatorul (Beneficiar sau Prestator) al cărui angajat este implicat în eveniment, ITM-ului de pe raza teritoriului pe care s-a produs evenimentul.

2. Accidentele de muncă, cu incapacitate de muncă, se vor cerceta de către Beneficiar și reprezentanți ai Prestatorului cu respectarea prevederilor Legii nr.319/2006 a securității și sănătății în muncă, actualizată, și a Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 319/2006 aprobate prin HG nr. 1425/2006, actualizată.

3. Accidentele de muncă de circulație suferite de personalul Beneficiarului, produse în timpul deplasării cu mijloacele de transport ale Prestatorului spre/de la/între punctele de lucru ale Beneficiarului și/sau spre/de la sediile și/sau punctele de lucru ale colaboratorilor Beneficiarului, se vor comunica, cerceta în comun de către Beneficiar și Prestator în conformitate cu prevederile Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii 319/2006 aprobate prin HG 1425/2006, actualizată, și se vor declara și înregistra în conformitate cu prevederile art. 136 alin.(10) din Normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii 319/2006 aprobate prin HG 1425/2006, actualizată.

4. În cazul producerii unui eveniment (accidente/incidente de muncă, incendii sau poluarea mediului, etc.) în care sunt implicate persoane din cadrul ambelor părți contractante, cercetarea împrejurărilor și cauzelor care au condus la producerea acestuia se va face în comun, în conformitate cu legislația în vigoare și a prevederilor prezentei convenții, cu participarea, în cazul neajungerii la un acord, a organelor de cercetare ale ITM –SM Timiș, ISCIR, Inspectoratul pentru Situații de Urgență „Banat” a județului Timiș, Garda de mediu, etc. după caz, iar înregistrarea evenimentului se va face la angajatorul asupra căruia se decide ca este vinovat pentru savarsirea abaterii ce a condus la producerea evenimentului.

5. Accidentele de muncă de traseu sau de circulație suferite de personalul Prestatorului, produse în timpul deplasării de la domiciliu la locul unde se desfășoară activitatea (teritoriul Achizitorului) și invers, se vor comunica, cerceta, declara și înregistra de către Prestator, Beneficiarul neasumându-și nici o responsabilitate în acest sens.

6. Înregistrarea accidentelor de muncă se va face astfel :

6.1. **accidentul se înregistrează de Beneficiar** în următoarele cazuri: când **accidentul s-a produs din vina Beneficiarului** (defecțiuni tehnice, avarii, erori ale personalului propriu) prin **nerespectarea normelor** de securitate și sănătate în muncă, aspect **dovedit ca urmare a cercetării accidentului**;

6.2. **accidentul se înregistrează de către Prestator** în următoarele condiții: când producerea **accidentului are loc din vina personalului Prestatorului** prin nerespectarea obligațiilor stabilite prin legislație și prezentul Act adițional de clauză de securitate și sănătate în muncă;

6.3. alte situații de accidente se vor înregistra potrivit Legii nr.319/2006 a securității și sănătății în muncă și a Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr. 319/2006 aprobate prin HG nr. 1425/2006, actualizată.

7. Câte un exemplar original din convenție, cu semnăturile și parafele, se va păstra la fiecare parte semnatară.

#### **CAPITOLUL V. DISPOZIȚII FINALE**

1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezenta, de către personalul Prestatorului, constatate și semnalate de către responsabilul de contract –din partea Beneficiarului, pot conduce la

rezilierea contractului. În astfel de situații, Beneficiarul își declină orice responsabilitate de ordin material și financiar, inclusiv asupra neregulilor (contravențiilor) pe linie de securitate și sănătate în muncă, protecția mediului, situații de urgență, depistate și constatate de organele de control abilitate.

2. În cazul producerii de evenimente (accidente de muncă, incendii, poluarea mediului, etc) ca urmare a nerespectării cerințelor legale și a reglementărilor interne, aplicabile, în vigoare la data înregistrării evenimentului, în domeniile securitate în muncă, situații de urgență și/sau protecție a mediului, acestea se vor analiza și se vor imputa părții contractante care se face vinovată de producerea evenimentului.
3. Prevederile prezentei convenții vor fi prelucrate personalului implicat în realizarea serviciilor, atât din partea Prestatorului cât și din partea Beneficiarului.

## CAPITOLUL VI. Anexe

Proces – verbal de instruire.

### DIN PARTEA BENEFICIARULUI:

**Director Producție**

Mihai GOLU

**Șef CCCTC**

Iuliu Megyes

**Responsabil SPP:**

Emanuel CRASMAREANU

**RESPONSABIL SU:**

Valeriu POPA

**Responsabil Protecția Mediului:**

Camelia URSULETU

**Vizat: Oficiu Juridic**

Claudia CRISENESCU

### DIN PARTEA PRESTATORULUI:

**RESPONSABIL SPP:**

.....

**RESPONSABIL SU:**

.....

**RESPONSABIL Protecția Mediului:**

.....

Anexă la Convenția de securitate - sănătate în muncă, prevenirea situațiilor de urgență și protecția mediului